# 2024年翻译服务协议 合作协议翻译(七篇)

来源：网络 作者：紫陌红尘 更新时间：2024-06-18

*翻译服务协议 合作协议翻译一乙方:\_\_经甲乙双方友好协商，现就甲方委托给乙方完成的\_\_申报中文材料翻译成英文材料事项签订如下协议。一、翻译稿件名称：\_\_材料。具体包括：1、拟建\_\_考察报告(含建设发展规划及规划图册);2、\_\_申报书;3、\_...*

**翻译服务协议 合作协议翻译一**

乙方:\_\_

经甲乙双方友好协商，现就甲方委托给乙方完成的\_\_申报中文材料翻译成英文材料事项签订如下协议。

一、翻译稿件名称：\_\_材料。具体包括：

1、拟建\_\_考察报告(含建设发展规划及规划图册);

2、\_\_申报书;

3、\_\_申报自评报告;

4、\_\_风光片解说词。

二、工作时间：甲方于x年x月日前将需翻译的中文定稿材料交付乙方。乙方应于x年x月x日前将翻译好的英文成稿交付甲方。

三、交稿方式：乙方应向甲方提供英文成稿打印件及电子文本(文件格式：coredraw9.0排版)各一份。

四、协议总金额：协议全部工作任务总费用为\_\_元，大写人民币\_\_元整。甲方在签订协议之日起向乙方支付x万元，余款在乙方交付成稿并经甲方验收后一次性结清。

五、翻译质量：乙方保证翻译成稿质量，做到忠实原文、翻译准确、语句通顺、行文流畅，达到甲方提供给乙方的《\_\_综合报告》(英文版)的翻译水平。如双方对译文水平发生争议，由双方共同认可的第三方进行评判。

六、其它事项：乙方负责为甲方在\_\_申报国际评审会上作英文陈述，陈述费用不再另付。乙方在申报材料的英文翻译稿进行电脑排版时，需就排版格式等有关问题与甲方提供的印刷厂技术员进行联系沟通，以保证英文成稿的电子文本符合甲方印刷要求。

七、本协议自签订之日起具有法律效力，双方应共同遵守，否则由违约方赔偿对方由此造成的一切损失。

八、本协议未尽事宜，由双方友好协商解决。

九、本协议壹式肆份，甲乙双方各执贰份，具有同等法律效力。

甲方(签章)：乙方(签章)：

日期：日期：

委托翻译协议书二

委托方(甲方)：中华人民共和国山东贾氏伟业农牧开发有限公司

受托方(乙方)：蒙古国\_\_x公司

依据蒙古国有关法律的规定,就甲方委托乙方进行翻译事项，经协商一致，签订本协议。

一、翻译服务的内容与要求

1.1.基本原则：乙方根据甲方开展业务活动需要，进行现场口译及文字资料的翻译工作，并保质翻译的准确性，保障甲方在蒙古国东方省乔巴山市的农业项目开发活动顺利进展。

1.2.主要服务内容：

a.甲方可根据项目进展需要，要求乙方提供现场口译服务。

b.乙方应对甲方项目开发中的所有文字材料进行翻译。

二、工作条件和协作事项甲方应向乙方提供公司的基本资料，乙方应向甲方提供资质证明复印件。

三、履行期限、地点和方式自协议签订之日起，乙方应随时随地服从甲方的工作安排，提供翻译服务，

四、费用及其支付方式甲方同意按时向乙方支付翻译服务费，费用标准为：口译每小时9000图，文字材料翻译每千字36000图。甲方须每月对乙方的服务费用进行结清。

五、保密事项乙方承诺：涉及甲方商业秘密的内容，未经甲方同意，乙方不能泄露给无任何投资合作意向的第三方;未经甲方同意，乙方在完成文字翻译材料后不留存甲方属于商业秘密的技术文件与资料。

六、争议的解决在执行本协议中所发生的或与本协议有关的一切争执，首先应由甲方和乙方友好协商解决。若协商不能解决，双方均可诉至当地法院寻求解决。

七、本协议自签订之日起生效。(此合同传真有效，修改无效)

甲方：中华人民共和国山东贾氏伟业农牧开发有限公司乙方：蒙古国\_\_x公司

签字：签字：

电话：电话：

日期：20\_\_年11月1日

**翻译服务协议 合作协议翻译二**

甲方：

乙方： 翻译公司

甲方委托乙方翻译，双方经协商，达成如下协议：

一、版权(中英文)为甲方所有，乙方不得有任何侵权行为。

二、翻译时间为 天(自 月 日算起)，乙方分批交稿。

三、翻译费为每千字 元，全书 千字，共 元。

四、乙方保证翻译质量，达到出版水平，并保证按时完成全稿。

五、甲方在收到全部译稿之后，一次性支付 元。

六、如有未尽事宜，双方协商解决。

甲方:

乙方:

年 月 日

**翻译服务协议 合作协议翻译三**

甲方:

乙方:

经甲乙双方友好协商，现就甲方委托给乙方完成的申报中文材料翻译成英文材料事项签订如下协议。

一、翻译稿件名称：材料。具体包括：

1、拟建考察报告(含建设发展规划及规划图册);

2、申报书;

3、申报自评报告;

4、风光片解说词。

二、工作时间：甲方于x年x月x日前将需翻译的中文定稿材料交付乙方。乙方应于x年x月x日前将翻译好的英文成稿交付甲方。

三、交稿方式：乙方应向甲方提供英文成稿打印件及电子文本(文件格式：coredraw9.0排版)各一份。

四、协议总金额：协议全部工作任务总费用为\_\_元，大写人民币\_\_元整。甲方在签订协议之日起向乙方支付x万元，余款在乙方交付成稿并经甲方验收后一次性结清。

五、翻译质量：乙方保证翻译成稿质量，做到忠实原文、翻译准确、语句通顺、行文流畅，达到甲方提供给乙方的《综合报告》(英文版)的翻译水平。如双方对译文水平发生争议，由双方共同认可的第三方进行评判。

六、其它事项：乙方负责为甲方在申报国际评审会上作英文陈述，陈述费用不再另付。乙方在申报材料的英文翻译稿进行电脑排版时，需就排版格式等有关问题与甲方提供的印刷厂技术员进行联系沟通，以保证英文成稿的电子文本符合甲方印刷要求。

七、本协议自签订之日起具有法律效力，双方应共同遵守，否则由违约方赔偿对方由此造成的一切损失。

八、本协议未尽事宜，由双方友好协商解决。

九、本协议壹式肆份，甲乙双方各执贰份，具有同等法律效力。

甲方(签章)： 乙方(签章)：

日期： 日期：

**翻译服务协议 合作协议翻译四**

项目名称：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲乙双方在平等自愿的基础上，就本翻译资料达成如下协议：

第一款翻译内容笔译内容为:甲方委托乙方为该项目提供口笔译服务，口译内容为：

第二款进度要求及交稿方式口译翻译人员的工作根据甲方提供项目日程表来进行安排。一般情况下在笔译工作中，乙方每翻译完成一部分并确定无重大修改后交一次稿。根据整体进度要求，甲方可以另行规定乙方提交译稿的进度，乙方在年\_\_\_\_月\_\_\_\_日前完成全部翻译工作，并以电子文档的形式将译稿交付甲方，并将译稿保存至本合同终止之日。

第三款报酬及支付方式翻译报酬：笔译按word“字数”之“字符统计”统计功能计算译稿字数(不包括程序、无需翻译的表格等)，在双方约定下，\_\_\_\_\_元/千字(rmb)，预付款(总金额的50%-80%)为(rmb)，乙方交稿后，甲应付清其余款项。口译按元/人/天)来计算(翻译工作时间以甲方的正常工作时间为准，加班每超过1小时，按100-150元/小时/人加收费用，外埠出差客户负责翻译的交通、食宿等费用)。

第四款保密责任从接到翻译任务开始，乙方同意在严格保密的前提下为甲方提供翻译服务，决不向任何第三方或个人泄露翻译内容的任何信息，并保证不向任何第三方泄露甲方的质量认证过程及其标准。

第五款翻译的质量要求笔译过程中严格杜绝漏译现象，译文准确、简洁、通顺并符合表达习惯。乙方在遇到自己无法确保其正确性的句子时，应该用不同于译稿正常文字颜色的统一颜色标出这些句子，并在交稿时以书面的形式说明所采用的上述颜色。口译译员工作期间要具有良好的修养和耐心、谈吐文雅、落落大方、彬彬有礼，衣着、发型及化妆符合现场气氛及客户要求。

第六款违约责任若乙方提供的笔译和口译人员的质量严重脱离甲方的要求，甲方有权拒付款。若甲方逾期未向乙方付清稿费，则应向乙方支付违约金。违约金以实欠稿费为基数，按每天百分之十的比例计付。如果乙方完成甲方的任务的确有困难，须在原定期限过半之前提前通知甲方，甲方有权重新调整翻译工作安排。

第七款其他如乙方已完成甲方委托的翻译工作，甲方不应以任何理由要求退还翻译费。然而，如果甲方对翻译质量有疑问，甲方应要求乙方复查和解释。如果甲方在项目结束后不提出反对意见，则被认为乙方已完成了自己的任务，并且则乙方应被认为完全履行了自己的协议义务，而甲方应有义务支付其余费用。如果甲方对乙方翻译工作有特殊的说明，则甲方应以书面形式在签订协议时告诉乙方。如果甲方不把特别说明通知乙方，而乙方根据协议已完成翻译工作，则甲方不应拒绝支付双方同意的全部翻译费，否则将被认为是不履行协议。

本协议自双方签订之日起生效，至乙方领取其全部应得报酬之日终止。但保密条款继续有效本协议一式两份，具有同等法律效力。甲方保存一份，乙方保存一份。本协议的附件与合同正文具有同等的法律效力。

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(盖章)(盖章)

负责人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_负责人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**翻译服务协议 合作协议翻译五**

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲乙双方经友好协商，就乙方为甲方提供翻译服务达成协议如下：

1.标的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

2.期限乙方须在\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_日前交付完成第1条规定的译稿。

3.译稿的交付形式译稿可以磁盘、电子邮件、传真或打印形式交付。打印费为贰元/张，打印费为\_\_\_\_\_\_\_元。如需送稿，送稿费为\_\_\_\_\_\_\_元。

4.翻译费和排版设计费以中文为基础确定翻译费。对于可用电脑确定字数的翻译，单价为每千字人民币\_\_\_\_\_\_\_元，总字数为\_\_\_\_\_\_\_，翻译费为\_\_\_\_\_\_\_，翻译费=单价x总字数/1000.字数为word文件中，菜单“工具”的“字数统计”的“字符数(不计空格)”所显示的数字。当原稿为复印件、传真件等，无法由计算机统计字数时，单价为\_\_\_\_\_\_\_元/页，原稿页数为\_\_\_\_\_\_\_，翻译费为\_\_\_\_\_\_\_元。翻译完成后，乙方根据本条款计算出翻译费。排版设计费为\_\_\_\_\_\_\_元。

5.总价为翻译费、排版设计费、打印费和送稿费的合计，为\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元。

6.定金为保证本合同的履行，在签订本合同的同时，甲方须向乙方支付定金\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元。翻译完成后，定金作为总价的一部分，折抵总价款。

7.付款当甲方支付第5条规定的总价款后，乙方即交付译稿。

8.质量保证乙方保证译文通顺、准确，并努力做到文字优美。交付译稿后，乙方有责任继续跟踪译文的质量，并向甲方免费提供有关咨询。

9.保密条款乙方承诺，除乙方工作人员因翻译需要接触甲方文件外，不向任何第三方泄露甲方文件的内容。否则，甲方有权追究乙方因泄密而导致的法律责任。

10.文本份数本合同一式两份，双方各执一份，具有同等法律效力。

11.其它\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

代表签字：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

盖章：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

代表签字：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

盖章：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**翻译服务协议 合作协议翻译六**

委托方(甲方)：

受托方(乙方)：蒙古国x公司

依据蒙古国有关法律的规定,就甲方委托乙方进行翻译事项，经协商一致，签订本协议。

一、翻译服务的内容与要求

1.1.基本原则：乙方根据甲方开展业务活动需要，进行现场口译及文字资料的翻译工作，并保质翻译的准确性，保障甲方在蒙古国东方省乔巴山市的农业项目开发活动顺利进展。

1.2.主要服务内容：

a.甲方可根据项目进展需要，要求乙方提供现场口译服务。

b.乙方应对甲方项目开发中的所有文字材料进行翻译。

二、工作条件和协作事项甲方应向乙方提供公司的基本资料，乙方应向甲方提供资质证明复印件。

三、履行期限、地点和方式自协议签订之日起，乙方应随时随地服从甲方的工作安排，提供翻译服务，

四、费用及其支付方式甲方同意按时向乙方支付翻译服务费，费用标准为：口译每小时9000图，文字材料翻译每千字36000图。甲方须每月对乙方的服务费用进行结清。

五、保密事项乙方承诺：涉及甲方商业秘密的内容，未经甲方同意，乙方不能泄露给无任何投资合作意向的第三方;未经甲方同意，乙方在完成文字翻译材料后不留存甲方属于商业秘密的技术文件与资料。

六、争议的解决在执行本协议中所发生的或与本协议有关的一切争执，首先应由甲方和乙方友好协商解决。若协商不能解决，双方均可诉至当地法院寻求解决。

七、本协议自签订之日起生效。(此合同传真有效，修改无效)

甲方：

乙方：蒙古国x公司

签字：

签字：

电话：

电话：

日期：20\_\_年11月1日

**翻译服务协议 合作协议翻译七**

甲方（著作权人）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方（出版者）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

地址（主营业所或住址）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

签订日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_\_日

签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

鉴于甲方拥有\_\_\_\_\_\_\_\_\_（作者姓名）（下称“作者”）的作品\_\_\_\_\_\_\_\_\_（书名）（下称“作品”）第\_\_\_\_\_\_\_\_\_（版次）的著作权，双方达成协议如下：

第一条 甲方授予乙方在合同有效期内，在\_\_\_\_\_\_\_\_\_（国家／地区）以图书形式用\_\_\_\_\_\_\_\_\_（文字）\_\_\_\_\_\_\_\_\_（翻译／出版）\_\_\_\_\_\_\_\_\_册（印数）上述作品译本（下称“译本”）的专有使用权。

第二条 甲方保证拥有第一条授予乙方的权利。如因上述权利的行使侵犯他人版权，甲方承担全部责任并赔偿因此给乙方造成的损失，乙方可以终止合同。

第三条 为翻译的目的，甲方应免费向乙方在\_\_\_\_\_\_\_\_\_提供上述作品的\_\_\_\_\_\_\_\_\_本加工副本。

第四条 乙方根据本合同第十七条的规定，为获得出版译本的权利，向甲方支付报酬，支付方式为：

（一）版税：（货币单位\_\_\_\_\_\_\_\_\_）＝［译本定价×\_\_\_\_\_\_\_\_\_％（版税率）×销售数（或印数）］；

（二）一次性付酬：\_\_\_\_\_\_\_\_\_（货币单位）\_\_\_\_\_\_\_\_\_。如果译本的最后定价高出预计定价，乙方应在译本出版后按\_\_\_\_\_\_\_\_\_％增加向甲方支付的报酬。

乙方在本合同签订后\_\_\_\_\_\_\_\_\_月内，向甲方预付\_\_\_\_\_\_\_\_\_％版税，其余版税开出版后第\_\_\_\_\_\_\_\_\_月结算期分期支付，或在\_\_\_\_\_\_\_\_\_月内一次付清。

第五条 乙方负责安排有资格和有能力的译者对作品进行准确性确的翻译，译者姓名和其资格证明应送交甲方，未经甲方事先书面同意，不得删节、增加或以其他方式修改作品。

第六条 有关译本的质量问题，由甲乙双方商定。

第七条 乙方将作者的姓名标注在译本的封面、护封和扉页的显著位置，并注明：“此版本\_\_\_\_\_\_\_\_\_（书名）系\_\_\_\_\_\_\_\_\_（乙方名称）与\_\_\_\_\_\_\_\_\_（甲方名称）于\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_\_月协议出版”。

第八条 乙方应于\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_\_日前出版译本。乙方因故未能按时出版，应在出版期\_\_\_\_\_\_\_\_\_限届满前\_\_\_\_\_\_\_\_\_日通知甲方，双方另行约定出版日期。乙方支付愈期违约金，比例为\_\_\_\_\_\_\_\_\_，乙方在双方另行约定的出版日期仍不能出版，甲方可以终止合同，乙方应向甲方赔偿损失，并支付违约金，比例为\_\_\_\_\_\_\_\_\_。

第九条 译本一经出版，乙方应免费于\_\_\_\_\_\_\_\_\_日前同甲方提供\_\_\_\_\_\_\_\_\_本样书，并应尽力推销译本的复制品。

第十条 如果乙方希望增加\_\_\_\_\_\_\_\_\_册（印数），\_\_\_\_\_\_\_\_\_年内乙方可以自行决定增加印数，但应将拟定的印数和定价通知甲方，并于\_\_\_\_\_\_\_\_\_日内按第四条规定的\_\_\_\_\_\_\_\_\_方式向其支付报酬\_\_\_\_\_\_\_\_\_。如果乙方未在译本脱销后\_\_\_\_\_\_\_\_\_月内再次重印译本，授予的权利回归甲方。

第十一条 未经甲方事先书面同意，乙方不得行使除第一条规定的译本的其他任何权。

第十二条 未经甲方事先同意，乙方不得将所授予的翻译权许可任何第三方行使，译本也不得单独使用乙方自己的版本说明。

本DOCX文档由 www.zciku.com/中词库网 生成，海量范文文档任你选，，为你的工作锦上添花,祝你一臂之力！